

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA
al Director
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO IV. NÚM. 149

Peñafiel, 17 de Junio de 1909.

REDACCIÓN
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

La traida de las aguas

Hase anticipado este año con las pertinaces lluvias y la frecuencia de los nublados, la época de las turbias y revueltas aguas del río Duratón, único abastecedor de nuestra villa. Toda la mayor parte del año, y especialmente en la del estío, las aguas son impuras, traen en suspensión y disolución grandes cantidades de gérmenes nocivos para la salud pública. Si analizáramos la composición, se encontraría en solo la capacidad de un cuarto de litro; en el vaso que ordinariamente es la medida que se forma para aplacar la sed, millares de bacterias, microorganismos, etc., agentes generadores de todas las enfermedades endémicas y epidémicas, que amenazan nuestros organismos y que como espada de Damócles, tenemos continuamente suspendida sobre nuestra cabeza.

Afortunadamente este peligro va á durar poco puesto que ya está terminado el estudio de reforma de la traida y sólo con que el Ayuntamiento active un poco el expediente de subasta, podría conseguirse que este fuera el último verano que tuviéramos que abastecernos del agua del río.

Con buen acuerdo, el proyecto está dividido en tres secciones: 1.ª Conducción de las aguas hasta el sitio de emplazamiento del depósito en la meseta de San Vicente. 2.ª Depósito; casa del guarda y caseta del distribuidor ó de llaves; y 3.ª Red de distribución por toda la población, fuentes, lavaderos, etc.

La conducción ó viaje de las aguas, viene por las faldas ó vertientes de las laderas de la izquierda de la carretera de Castrillo; con pasos de sifón en las gargantas y valles, con registros para casos de obstrucción ó limpieza y con desnivel suficiente para que no traiga presión en la tubería. La tubería será de Gress en toda su extensión. Esta parte del proyecto nos pone el agua encima de la población y ya con poco trabajo de los vecinos pueden proveerse de ella mientras se hacen las otras dos secciones.

El presupuesto de la primera sección es de veintidos mil pesetas, cifra bastante pequeña y que permite acometerla con la urgencia que requiere la gran necesidad que siente la población.

Desde luego creemos que el Ayuntamiento tiene medios suficientes para empezar las obras de esta primera sección, por cuanto en su presupuesto hay una cantidad de siete mil pesetas aproximadamente, mas la venta de las nuevas inscripciones de la parte que le corresponde con las de la Comunidad y algo del capítulo de imprevistos que está bastante reforzado. El déficit que resulta puede cargarse al presupuesto del año próximo, mientras se estudia un presupuesto extraordinario para todas las obras que son de gran necesidad para la población.

Resultando más de cuarenta litros diarios de aforo por habitante, y teniendo en cuenta que la mayor parte de las necesidades de la población ha de cubrirse el río, como son las de lavado de ropas, abrevadero de ganados y otros usos para industrias y construcciones, queda reducida la cantidad de cada individuo para bebida, aseo y limpieza de cinco á diez litros, quedando un gran sobrante que puede venderse á los particulares que le solicitan.

Esto podría constituir un ingreso al Municipio que produciría un interés de un tres á un cuatro por ciento del coste total del capital empleado, á pocas casas particulares que pidieran el agua.

Por esta razón, la Comisión de Obras encargada

de este asunto, debe estudiar la forma de distribuir el agua, las condiciones del abono y repartir á los vecinos una hoja invitándoles á poner el agua en su casa, con precio mensual y coste aproximado de la instalación. Recogidas las hojas se ve después cuantos son los que se suscribirían y si convenía ó no á los intereses del Municipio la instalación.

No olviden lo que sucedió al principio con la luz eléctrica; pues todos eran pesimismos y dudas y ahora va á resultar pequeño el nuevo motor porque todo el mundo pide luces.

Asunto es de estudiar con detención y desde luego creemos que la Comisión de Obras, animada como está de los mejores deseos para traernos esta y otras muchas reformas, hará cuanto la sea posible.

Un aplauso al peritísimo Ayudante de Obras Públicas D. Nicolás Hermosilla, autor de tan bonito proyecto y al inteligente Sobrestante D. Jesús Sanz, que colaboró en él. Y Dios quiera que pronto sea un hecho esa tan necesaria é importante mejora que piden sin cesar todos los vecinos.

El encamado de los cereales

Es un contratiempo bastante frecuente en el cultivo de los cereales y principalmente en el trigo y la cebada, el que en los años lluviosos, como el presente y en terrenos fértiles, se produce en la primavera el encamado ó tendido de las plantas, originando, como consecuencia, la falta de granazón en las semillas y el perjuicio consiguiente en el resultado de las cosechas.

Los notables trabajos de Gufroy, Garola, Donon y otros eminentes agrónomos, han demostrado plenamente que la causa principal de que se tiendan las mieses, es debida á la debilidad que en los tallos de los cereales produce la escasez de ácido fosfórico en el terreno.

El examen microscópico de las cañas, comprueba que las que se crían en tierras pobres en aquella substancia, tienen las células exteriores del primer entrenudo ó meritallo en escaso número y con grandes cavidades, como igualmente las que forman el parénquima interno de su corteza, mientras que, por el contrario, esas capas son más macizas y resistentes en aquellos cereales que vegetan en terrenos en que abunda el ácido fosfórico.

Otra causa que también contribuye al encamado es la falta de luz en la parte inferior de los tallos, sombreados constantemente por la acumulación de muchas plantas en reducido espacio; como consecuencia se observa la amarillez y un retardo en la nutrición de las cañas, que no adquieren la rigidez y fuerza necesarias para sostener el peso de la parte superior de su tallo y el de las espigas en formación.

Indagadas las causas que predisponen á que se encamen las plantas, fácilmente se deducen cuáles han de ser los remedios que puedan ponerse en práctica para evitar esa contingencia:

1.º Fertilizar la tierra con la adición de fuertes dosis de superfosfatos al tiempo de verificar las siembras, sobre todo si se emplean los estiércoles y se tiene costumbre de reforzar los cultivos con el uso de nitrato de sosa en primavera. Así se conseguirá una perfecta armonía en la proporción de esos elementos fertilizantes y la completa nutrición

y desarrollo de las plantas. El exceso de nitrógeno que proporciona el estiércol ó el nitrato de sosa cuando predomina en un terreno, origina un crecimiento anormal en las cañas, y á más de predisponer su mucha longitud al tendido, suelen granar mal espigas, mientras que si es el ácido fosfórico el que abunda, los tallos son más cortos y fuertes, la grana es más perfecta y al mismo tiempo la maduración se adelanta. Por estas razones, dice muy bien el agrónomo francés Mr. Donon, que el nitrógeno es el elemento de la paja, mientras el fósforo lo es del grano.

2.º Sembrando más claro, conseguiremos que llegue la luz hasta la parte inferior de las cañas, y la acción retardatriz de aquel agente en el crecimiento de los vegetales, produciría una mayor rigidez y resistencia en las cañas, que ya no estarán tan propensas á tenderse por la más ligera lluvia ó viento.

Si bien estos son los procedimientos que pudiéramos llamar preventivos, ocurre que no habiéndolos puesto en práctica, el fenómeno puede verificarse, y entonces, convencidos los labradores por la experiencia de que la cosecha de grano está perdida y de que el daño ya no tiene remedio, se deciden á segar en verde las mieses para aprovecharlas como forraje en la alimentación de los animales.

Sin embargo, aun después de tendidas las plantas, cabe emplear un sistema que permite librar por lo menos la mitad de la cosecha. El procedimiento que me permito recomendar á los labradores, no le he visto mencionado en ninguna obra de agricultura, pero lo he empleado con éxito y he tenido ocasión varias veces de comprobar su eficacia.

Consiste en proceder inmediatamente que cesen las lluvias que causaron el percance, á segar las plantas por liras alternadas, es decir, cortando las dos de un lomo y dejando las de otro, si los cereales están en labor asurcada, pero si están sembrados á manta, se siegan las cañas correspondientes á una franja de 20 centímetros de anchura, respetando otra franja del mismo ancho que no se toca.

Si después de la operación sobrevienen días de sol, prontamente empezarán á erguirse y levantarse las cañas tendidas, y aunque algunas se *acoden*, todas las que quedaron llegarán á un perfecta madurez y formarán las espigas con sus granos en completa sazón.

Se funda este sencillo procedimiento, en que la tendencia natural de cada planta á levantarse por la elasticidad de sus tejidos, se encuentra contrariada por el peso de las que gravitan sobre ella, y por consiguiente, si se quita en parte esta causa y al mismo tiempo se facilita, por el aclarado que se ha hecho, el que la luz y el calor obren libremente sobre las cañas tendidas, favoreciendo así su nutrición y endurecimiento, no tiene nada de extraño que por la combinación de ambas acciones recobren las plantas su primitiva posición y la normalidad completa en sus funciones.

Las condiciones del presente año pudieran dar lugar á que fuera útil á los agricultores la práctica del procedimiento que hemos indicado, y no dudó en asegurarles que si lo hacen bien, quedarán satisfechos al librar de ese modo parte de la cosecha que habían de considerar como completamente perdida.

Rafael López R. Buenrostro.

CARTAS QUINCENALES

Madrid 12 de Junio de 1909.

Una afección gripal, pesada y molesta, que me impedía todo trabajo intelectual, ha sido causa de la suspensión de mis correspondencias con LA VOZ DE PEÑAFIEL. Afortunadamente, para mí, puedo ya reanudarlas, y las reanudo.

**

Hasta última hora se ha mantenido, bien que con el público vuelto de espaldas hace más de un mes, la representación del *Cuarto Acto* de la gran farándula inventada para tirar á Maura y presentada con todo el ruido y estrépito que tan interesante fin exigía.

Ahora, que las cosas se ven en frío, con toda serenidad, este juicio es unánime: el Jefe del Gobierno mató la cuestión en sus orígenes. Impidiendo que el asunto se metiera á barullo, procedimiento por el cual se han cometido grandes barbaridades y atrocidades en la vida de los pueblos, planteó enérgicamente un dilema, que no admitía escape, ni confusiones, y dijo:

— Ahí están todos los antecedentes, incluso los secretos del expediente sobre construcción de la Escuadra. Examinadlos, y, examinados, ó hay siete Diputados que se levanten á acusarnos, ó, si no los hay, quedará proclamada necesariamente la honorabilidad de los Ministros.

Y como no se conciben siete Diputados, que, aunque se les supusiera apasionados, y sectarios de una idea política, y enemigos rabiosos de Maura, tuvieran valor para alzar la voz en pleno Congreso, á la faz del país, contra los dictados de su conciencia, contra la verdad palmaria, contra la justicia que palpita en todos y en cada uno de los documentos del expediente, no pudo haber siete, ni uno. Y no los hubo.

A partir de este instante empezó la derrota de los agitadores.

Y siendo sucesivamente desalojados de todas las posiciones, han continuado lanzando tiros al aire para que el ruido no cesara de pronto, á modo de guerrilleros que, destrozados y maltrechos, allá, desde las lejanías del campo de batalla, quemán el último cartucho antes de disolverse.

Todavía, por si no fuera bastante la estocada mortal que la mano honrada de Maura propinó á la fiera suelta de la calumnia, otro hombre integerrimo—Luis Morote—el republicano intelectual, el luchador infatigable contra los Gobiernos monárquicos en el Parlamento y en la prensa, no pudiendo soportar el peso de hacerse coautor, cómplice ó encubridor de lo que juzgaba una infamia, la dió la puntilla, levantándose un día de su escaño de Diputado; y diciendo:

—Caballeros, esto está limpio.

Más tarde, en la postrera sesión, la descuartizó por completo, el austero, el gran Azcárate, el Maestro según le apellidan los suyos, y los no suyos. Recordando, sin duda, el *amicus Plato, sed magis amiceritas* del filósofo, esto es, antes que republicano soy justo, soy honrado, soy veraz, declaró ante la Cámara, que conocía el expediente desde la primera hoja á la última; que lo resuelto por el Gobierno era inatacable; y que, si acaso, habría dado lugar á dudas, adjudicando la construcción á la Casa Ansaldo.

Así, de entre el fango humano que le ha acosado, como acosar los lobos á las telegas en las estepas rusas, ha salido indemne, inmaculado, más fuerte que antes, el Presidente del Consejo.

Ha sido la mano de la Providencia, que tiene piedad de este pobre país, y no quiere que triunfen, contra Maura, la mentira ni la calumnia.

**

Se han dado, sin resultado alguno, dos golpes al proyecto costosísimo de construcción de la *Gran Vía*, y todavía persiste la obsesión de un nuevo intento.

Sería muy hermoso, ciertamente, que Madrid

tuviera una calle de ese fuste, de la grandiosidad y de la elegancia discurridas. Pero la gente, en vista de las enormes dificultades que el asunto presenta, y, sobre todo, en presencia de la tenacidad con que se sostienen las fiebres tíficas, que hace tantos meses han sentado sus reales sobre la Corte, no obstante los esfuerzos laudables que el Gobierno y las autoridades emplean para extinguirlas, se da ahora en pensar, al punto de existir ya un gran estado de opinión, que hay aquí dos grandes, dos urgentísimas necesidades, anteriores y superiores en beneficios á todas las bellezas, encantamientos y comodidades de la Gran Vía, que exigen con preferencia incuestionable el empleo de los 80 millones que aquella costaría. Esas dos fundamentales necesidades son: *el alcantarillado, y el agua limpia y abundante.*

Cuando en San Sebastián, que es llano como la tabla de una mesa, se ha podido hacer un alcantarillado, que, por medio de buenos sifones, ha aislado, radical y absolutamente, el suelo donde la encantadora Ciudad se levanta, del subsuelo por donde corren las materias fecales y demás productos de infección, de modo que ningún habitante ve ya un mosquito, ni percibe la menor emanación desagradable, aquí, en Madrid, con la ventaja incalculable de sus vertientes rápidas, cabría construir un alcantarillado tipo, verdaderamente ideal.

En cuanto al agua del Lozoya, purísima en sus orígenes, pero que ningún químico conoce al examinarla en el interior de la Villa, porque la malean, ya las frecuentes turbias, ya las mil porquerías que se arrojan en la parte descubierta, es un dolor que estemos condenados á los daños que semejante situación ocasiona, cuando Madrid debería ser una de las Capitales de Europa que tuviera agua más rica, más sana y más higiénica.

Es muy agradable poseer vías anchas, bien soleadas, con suntuosos edificios, de pavimento limpio, surcadas de tranvías y alumbradas brillantemente por la noche; pero el mayor y más provechoso embellecimiento de una población está en las obras de saneamiento, merced á las cuales se ataja el curso de las enfermedades y se disminuye la mortalidad del vecindario.

Así, pues, los madrileños que razonan y que no dejan arrastrar por perspectivas de lujo y de grandezas, estando sin hacer lo fundamental, entienden que la porrada de millones destinada á la Gran Vía tendría cien veces más útil empleo en las obras de saneamiento indicadas y en poblar de árboles la parte Este y Sur de la Corte, que es hoy un tristísimo erial.

**

La gente, que no se acordaba de esas aguas periódicas, fijas, que en Castilla llamamos *de San Antonio*, merced á las cuales se rebajan las altas temperaturas que se presentan siempre á fin de Mayo y principios de Junio, y se verifica en buenas condiciones la grana de los sembrados, creía que habíamos entrado en pleno verano y se preparaba á empezar la desbandada. Pero como aquellas han sido abundantísimas, casi cargantes ya, este año, los emigrantes se han detenido, han vuelto á abrigarse, y no falta quien se alegra de no haber desalfombrado las habitaciones.

Castillan.

EMILIO FERNÁNDEZ DE VELASCO

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42.—PEÑAFIEL

El vaso de vino

Sobre si era cristalino ó turbio un vaso de vino y si se hallaba compuesto, tres muchachos disputaban en la taberna y lanzaban de cuando en cuando un denuesto.

Un filósofo ejemplar fué por la calle á cruzar, y le llamó un bebedor que dijo:—Yo me propuso con usted!... Mire ese vaso y analice ese licor.

—Puesto que á ustedes conviene veré lo que el vino tiene. Y á la luz de una ventana, el sabio vió el vaso aquel y exclamó.—¡Voto á Luzbel! Pues tiene... ¡hasta sangre humana!

Y, al través de los cristales, se vé de todos los males el origen...

—¡Va engañado!...

—¡Já! Já! Já!... —Basta de risas, que á alguien *lo dirán en misas*, cuando esté más descuidado.

Emprendió el sabio su ruta y, al marcharse, la disputa prosiguieron los muchachos, y, según iban bebiendo, mucho más iban riñendo y se pusieron borrachos.

Después aquellas *alhajas* sacaron á luz navajas y un combate se trabó y, aquellos que amigos fueron, sin piedad, locos se hirieron, y un hombre muerto cayó.

Supo el sabio el desatino y exclamó:—Siempre en el vino hay germen de todo mal!... Por eso yo esta mañana analicé sangre humana en un vaso de cristal.

Los que ahora van á presidio sabrán que no les envió que beban sin precaución.

Y los que á la cárcel fueron, al entrar, tristes dijeron: —¡El sabio tuvo razón!...

Alfredo G. Doriga.

LAS FALDAS LARGAS

Bajo el punto de vista del contagio de la tuberculosis, el polvo puede producir fatales consecuencias. Atendiendo á este peligro, el Consejo municipal de Praga, ha resuelto prohibir que las señoras usen faldas largas, que, arrastrando por el suelo, son causa de que se eleven nubes de polvo, que aspirado, se introduce en el aparato respiratorio, produciendo molestias y afecciones.

Tal prohibición estaba ya puesta en vigor para los jardines y parques públicos y se conoce que produce comodidades y beneficios, cuando el citado Consejo la va á hacer extensible á toda la población.

Así es que los guardias han recibido órdenes terminantes de que cuando vean alguna señora barriendo el suelo con sus largas faldas, la impongan una multa, sin miramientos de ningún género, y caso de que la señora se resistiese, pueden y deben hasta arrestarla, y lo mismo caso de reincidencia.

Parece ser que en Praga la cifra de mortandad causada por enfermedades de los órganos respiratorios, ha llegado á adquirir proporciones alarmantes, y esto ha sido lo que ha motivado tal medida, que también ha sido ya adoptada en otras varias capitales de Austria.

¡Qué felicidad, si en España se tomara la misma resolución que en la capital de Bohemia... Pero no hay cuidado!

Información Mercantil

De flojedad en general acusan todos los mercados nacionales, aunque el precio de las harinas se sostiene por ser sin duda la época del año que más consumo se hace de pan. La baja que nosotros habíamos pronosticado, se ha acentuado y aunque son pocas las existencias en esta región, todavía lo poco que queda es suficiente para el gasto hasta que se recolecte lo nuevo.

Los continuos nublados han causado daños de consideración en algunos pueblos, sin que afortunadamente haya que lamentar en esta región.

El campo ha ganado muy poco, pues las cebadas y algunos centenos se han tumbado y la grana se hace en peores condiciones.

El frío de estos días y el exceso de aguas han perjudicado mucho á los trigos en ciertas regiones especialmente en los páramos que presentan ese color atabacado producido por un hongo especial y que se hace sentir en la grana porque detiene mucho el desarrollo de la espiga; hemos oído lamentarse mucho y asegurar que no es ya la cosecha de trigo tan abundante como se pronosticó hace una semana.

Los precios en baja; Valladolid con pocas entradas pagó á 52 y 1/2 y 53 el trigo, Medina á 54, Arévalo y Salamanca 54, Nava del Rey 53, Rioseco solo paga á 50.

Centeno.—Apenas se cotiza; Salamanca ofrece á 35 y Valladolid á 34 y 1/2, Medina al detall á 36 y en los demas mercados según las necesidades del consumo.

Cebada.—En baja constante; descendió en todos los mercados á 25 y 24 porque se vende mucha de Andalucía á precios bajos.

Nuestro mercado.—Pocas entradas de todo, el trigo bajó hasta 52 reales y bajará más; Centeno sin precio y cebada á 24 reales, sin embargo en almacenes pocas existencias.

Noticias

En el número anterior, por mal ajuste de gale-rada, se omitió el cargo con que se nombraba á D. Pedro del Río, que es el de Escribano de Actua-ciones del distrito de la Plaza de Valladolid.

FARMACIA EN VENTA

Por tener que ausentarse el dueño, se vende barata, pagada al contado ó á plazos, la única establecida en el bonito pueblo de la Ribera del Duero, próximo á Aranda, con 750 pesetas de titular, envases para vino, libre de consumos, etc.

Los informes se facilitarán en la Administración de este semanario.

Los vivos no cesan de inventar medios ingenio-sos para sablear; verdad es que el sablazo no es de consecuencias; más que sablazo, le calificaremos de alfilerazo por la escasa importancia; pero muchas candelitas hacen un cirio pascual y muchos pitillos hacen una ó varias cajetillas y no se si recordarán mis lectores de otra crónica análoga á esta donde refería que en Madrid un caballero (ó lo que fuera) se dedicaba en las calles céntricas á pedir un pitillo y tantos sumaba durante el día y la noche y que se comprobó sacaba un jornalito de dos á tres pe-setas.

Pues bien, ahora la manera de pedir un pitillo

es atenta y cortés, vá V. por la calles á sus asun-tos, á paseo, ó donde le venga bien y cuan más distraído se encuentra, le corta el paso un hombre atento y le entrega una tarjetita que dice así:

C. A. T.

La Excma. é Ilma. Sra. D.^a Petaca Vacía,
HA FALLECIDO POR CONCLUIRSE EL TABACO

Sus desconsolados hijos D. Puro, D. Chicote, D.^a Bre-ba, sus nietos Pitillo y Colilla.

Suplican á V. un Cigarro.

No se admiten Mata Quintos. Devuélvase la tarjeta.

La lee V. y en obsequio á la gracia y á lo inge-nioso del procedimiento, le da V. uno ó dos pitillos y así el hombre reúne un jornalillo, y á vivir y que otro trabajo.

En el antiguo y agreditado taller de Carpinte-ría de Melitón García é hijo, establecido en Quin-tanilla de Arriba, se construyen toda clase de tri-llos y reparación de aventadoras.

El ministro de la Gobernación Sr. La Cierva, ha recordado á los Gobernadores civiles la R. O. del año anterior, respecto á las capeas de novillos. Y parece que la cosa va de veras, pues son bastantes los alcaldes destituidos y multados que el año anterior sufrieron las consecuencias.

Recomendamos los flúidos Cooper para la des-trucción de toda clase de plagas del campo en le-guminosas, árboles, arbustos, etc.

La distinguida señora nuestra paisana D.^a En-carnación Alonso, esposa de nuestro querido amigo D. Nicolás Herмосilla, Ayudante de Obras Públicas de Valladolid, ha dado á luz con toda felicidad una hermosa niña, que se la puso el nombre de María Luisa.

Felicitamos á nuestros amigos, deseando el com-pleto restablecimiento de la madre y mil prosperi-dades para su hijita.

Alcohol Desnaturalizado

PARA QUEMAR

1'25 pesetas Litro

Farmacia --- Villa

Los alumnos del Colegio de segunda enseñanza de esta villa, verificarán los exámenes de prueba de curso en el Instituto Provincial los días 21 y si-guientes.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro buen amigo el Excmo. Sr. Marqués de Alonso Pes-quera, que ha traído un precioso automóvil, que maneja como el más experto *chaffeur*.

¿Habéis visto las Miniaturas Peka? El parecido es exactísimo. Casa de Celestino. Relojería.

Está terminada la bandera que las señoritas de este pueblo piensan regalar á la Sociadae Filarmó-nica Ribereña, y en la que todas las que tomaron parte han demostrado su buen gusto y exquisita habilidad, puesto que ha resultado una obra digna de ellas.

Tiene unas dimensiones de 2 metros de larga por 1,40 de ancha, y en fondo morado se destacan las armas de Peñafiel, rodeada por dos artísticos ramos de palma y laurel, bordados en oro y se-das, y todo ello circundado por el nombre de la Sociedad á que está dedicada.

Su entrega la harán á la Sociedad el día 29 de este mes, y en aquel día para su inauguración la Filarmónica Ribereña, dará un concierto en el teatro que ha de resultar brillante.

Hemos recibido *El Eco Mercantil*, semanario científico literario y mercantil, que se publica en Medina del Campo los domingos, impreso en un excelente papel satinado, con buenos tipos de imprenta, teniendo un buen cuerpo de redacción y colaboración. Le deseamos larga vida y gustosos aceptamos el cambio.

Ha fallecido en Valladolid el niño Manuel Gi-ménez Díez, hijo de nuestro amigo el conocido em-pleado del Ayuntamiento D. Tirso Giménez, á quien damos nuestro pésame.

Nuestro querido amigo el celoso y distinguido Médico de Piñel de Abajo, D. Marcelino Esteban, está bajo la pena y amargura de la muerte de su querida hija María del Carmen, joven de 18 años de edad, á cuyas excelentes dotes de carácter unía una belleza física poco común. Hizo una vida reli-giosa muy ejemplar y su muerte fué la de los justos.

Esta redacción afectada por la desgracia que aflige á nuestro amigo y á todos sus hijos, les da el pesame más sentido y eleva al Señor sus oraciones por su eterno descanso.

Pedro Madrigal, tiene muy baratas coleccio-nes de fuegos artificiales, desde 15 pesetas, cohetes de todas formas, de luces y gran explosión, globos aerostáticos sencillos y de figuras y farolillos de diversos colores y formas para iluminaciones á la veneciana.

NUEVA TARJETA POSTAL

Por iniciativa del ministro de la Gobernación se ha hecho una tirada especial de tarjetas postales, de color amarillo, que se destinarán exclusivamen-te al servicio nacional sanitario, y tienen por objeto facilitar á los médicos, inspectores municipales, subdelegados de Medicina, veterinarios, etc., el comunicar á los funcionarios correspondientes cualquier novedad que observen en la salud pú-blica y revista ó pueda revestir carácter de enfer-medad contagiosa, como viruela, tífus, etc.

Antes de comprar visitad las 2 impor-tantes casas en Valladolid

Urueña y García
DUQUE DE LA VICTORIA, NUM. 4
HELIODORO URUEÑA Y COMPAÑÍA
FRENTE Á CALDERÓN
Tejidos, Novedades y Ropa blanca.

Valladolid.—Imp. A. Rodriguez.

GRAN COMERCIO DE TEJIDOS de Pedro Madrigal

Grandes novedades en Camisería, Gorros y Faldones para Cristianar, Bordados, Puntillas, etc. Se confeccionan ropas para Caballero y Niños. Grandes existencias en Calzados de todos los tamaños y clases. Bonitas colecciones de Fuegos Artificiales y Globos Aerostáticos.

NO COMPRAR SIN VISITAR ESTA CASA
Calle de la Judería, número 3, (por debajo de la Cárcel)

Sección de Anuncios

ALMACEN DE MADERAS

DE

Francisco Dueñas Martínez (El Quico)

PEÑAFIEL

En este Almacén se vende toda clase de Maderas del Norte y del País en Tablón, Tarima, blanca y roja, Tablas, Ripio, Chilla, Vigas, Machones, Alfangías, Banzos de Escalera, Balaustres y Remates en todos los Largos Anchos y Gruesos, Puertas y Ventanas de todas clases, construcción en Iscar y la Coruña; Pinas y Rayos del País y Valencianos; Cambás, Dentales y Trillos de los renombrados de Astudillo (Sociedad Francisco Perrote y Compañía, Ruedas para Cribas y Ceazos. (Precios de todas las clases el seis por ciento más barato que en Valladolid y puesto sobre vagón en esta Estación).

PAGOS AL CONTADO

NO CONFUNDIRSE

Calle del Puente, número 3

COMERCIO DEL QUICO

PEÑAFIEL

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso!



Se puede tomar en café, té, leche, teor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenjo, etc.) Obrar tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad; y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, LONDRES 41S, Inglaterra.

Depósito en Peñafiel:

Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

RELOJERÍA y taller de composuras DE CELESTINO DE JUANA

Caprichoso artículo de bisutería en oro chapado metal desde 2 pesetas MINIATURAS PEKA y otros artículos, mandar retratos.

Relojes 8 DÍAS CUERDA, Faros, Insuperables, S. Roskopf y marcas de excelente resultado, y caprichosos esmaltes en relojes de plata de señora y caballero. Surtido de cadenas chapadas en oro 14 quilates y económicas en metal.

SAN MIGUEL 30, frente á los PP. Pasionistas

PEÑAFIEL

LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo



CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS-BARNEDA Y LLONCH FIGUERAS (Gerona)

LA RÁPIDA

NUEVA MÁQUINA PARA INJERTAR, PATENTADA HACIENDO LA CUNA CON ANGULO RECTO, DE UN SOLO GOLPE DE PALANCA Y PROVISTA DE GUILLOTINA

Depósito en Peñafiel: D. Pedro de la Villa. En Valladolid: D. Adrián Eyries.

Gran Taller de Carpintería de Indalecio Martínez

QUINTANILLA DE ARRIBA

Construcción sólida y esmerada de Trillos de piedras y sierras conocidos de antiguo por todos los labradores de esta región como los mejores que se fabrican. Se arreglan los desperfectos, por difíciles que sean, de toda clase de máquinas aventadoras.

No compréis trillos sin ver antes los que construye INDALICIO MARTÍNEZ de Quintanilla de Arriba.

Para vestir con elegancia y economía

Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Taller de Mármoles de JULIAN CONDE

DESPACHO: Santander, 6 y Zúñiga, 30—Valladolid

Casa especial en trabajos para Cementerios.

Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estatuas, Lápidas, etc., etc.

Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra.

Chimeneas, Baños, Pilas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc. Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros.

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Presas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rustrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRENSAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

TRILLO «VELOZ» SISTEMA RODRIGO-MARTÍN PRIVILEGIADO

La experiencia de más de 20 años ha demostrado que un TRILLO VELOZ «Rodrigo Martín» n.º 00 con menos fuerza de tracción hace por lo menos cuádruple labor que el mejor trillo de pedernales y tiene una duración de cuatro ó seis años sin gasto de recomposiciones. Los trillos enchapados afinan más la paja y tienen bastante más duración, por lo que deben ser preferidos á los que solo llevan chapá en la pantalla. Seguros estamos que así que se vea el trabajo extraordinario y perfecto de estos trillos, no habrá ningún agricultor que emplee otros sistemas de más ni de menos precio. En el prospecto especial, que se manda á quien lo pida, figuran testimonios de Ingenieros agrónomos y agricultores de todas las provincias de España, los cuales pueden ser consultados antes de comprar. Serviremos todos los trillos enchapados mientras expresamente no se nos pidan con solo chapá en la pantalla. Sin aumento de precios se colocarán en todos los trillos un mayor número de ruedas, para que funcionen con más suavidad y para que no sufran deterioro las sierras al salir el trillo de la parva en eras empedradas. Así, el trillo núm. 00, llevará tres ruedas delanteras y dos traseras; el núm. 0, 1 y 2; el núm. 1, 5 y 8; el núm. 2, 6 y 9; el núm. 3, 7 y 4; el núm. 4, 8 y 4, y el núm. 5, 9 y 5, respectivamente. Aunque parezca de poca importancia, resulta una gran mejora el aumento de ruedas en estos trillos.

Diríjense los pedidos al Administrador de «La Voz de Peñafiel».—PEÑAFIEL

Abonos Químicos de alta riqueza garantizada

Superfosfatos. Nitrato de Sosa. Sulfato de Amoniaco.

Sulfato de Potasa. Cloruro de Potasa. Kainita.

Escorias Thomas. Sulfato de Cobre. Azufre.

Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO. — PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. ANÁLISIS DE TIERRAS. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.